



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د عدلیې وزارت

# سرمېچنیک

- د نفوسو د احوالو د ثبتولو
- تعدیل برخې مواد
- د قانون د ځینو موادو تعدیل
- قانون ثبت احوال نفوس
- د خصوصي ټولیزو رسنیو د تاسیس
- تعدیل وایزاد دربرځي از مواد
- او فعالیت د ډول د مقرري په ځینو
- مقررۍ طرز تاسیس و فعالیت
- مادو کې تعدیل او وایزاد
- رسانه های همگانی خصوصی
- د خطي - امتدادي پروژو د استملاک
- مقررۍ استملاک پروژه های
- مقررۍ
- خطي - امتدادي

د امتياز خاوند: د عدلي وزارت  
مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"  
۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷  
د دفتر تيلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸  
مرستيال: نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸  
مهتم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰  
وب سايټ: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قيمت (به اساس قرارداد): (۱۵) افغاني  
تيراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد  
تعداد صفحات به شمول پشتي: (۵۰) صفحه  
مطبعه: پرويز  
آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزير محمد اکبر خان (شيرپور) کابل

فرمان  
رئيس جمهوري اسلامي افغانستان  
درمورد توشيح تعديل  
برخي از مواد قانون ثبت احوال  
نفوس

شماره: (۱۶۹)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۰/۲

ماده اول:

به تاسي از حكم فقره (۱۶) ماده (۶۴) قانون اساسي، تعديل برخي از مواد قانون ثبت احوال نفوس را كه به اساس فيصله شماره (۲۹۲) مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۲۷ هيئت مختلط مجلسين شوراي ملي به داخل (۳) ماده فيصله گرديده است، توشيح مي دارم.

ماده دوم:

اين فرمان از تاريخ توشيح نافذ و همراه با فيصله هيئت مختلط مجلسين شوراي ملي و متن تعديل متذكرة، در جريده رسمي نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون  
د ځينو مادو تعديل د توشيح په  
هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د رئيس  
فرمان

گڼه: (۱۶۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۰/۲

لومړۍ ماده:

د اساسي قانون د (۶۴) مادې د (۱۶) فقرې د حكم له مخې، د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون د ځينو مادو تعديل چې د ملي شوري د مجلسينو د گډه پلاوي د ۱۳۹۶/۹/۲۷ نېټې (۲۹۲) گڼې مصوبې پر بنسټ، د (۳) مادو په دننه کې فيصله شوی دی، توشيح کوم.

دوه يمه ماده:

دغه فرمان د توشيح له نېټې څخه نافذ او د ملي شوري د مجلسينو د گډه پلاوي له فيصلې او د ياد شوي تعديل له متن سره يو ځای دی، په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۲

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت

ملي شوري

د نفوسو د احوالو د ثبتولو قانون د

ځينو مادو د تعديل په هکله د

ملي شوري د مجلسينو د ګډ پلاوي

فيصله

ګڼه: (۲۹۲)

نېټه: ۱۳۹۶/۹/۲۷

د افغانستان اساسي قانون د سلمې مادې د

درج شوي حکم له مخې، دملي شوري د

مجلسينو له اتو، اتو غړيو څخه جوړ شوي

ګډ پلاوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو

قانون د ځينو مادو د تعديل په هکله د

افغانستان اسلامي جمهوريت د جمهور

رئيس د ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ نېټې (۲۴۳)

ګڼه تقينې فرمان د (۳) مادو په دننه کې

د ۱۳۹۶/۹/۲۷ نېټې په غونډه کې

فيصله کړ.

د ګډ پلاوي رئيس

ډاکټر محمد فيصل سمیع

د ګډ پلاوي مرستيال

عبدالحي آخندزاده

دولت جمهوري اسلامي افغانستان

شورای ملی

فيصله

هيئت مختلط مجلسين شورای ملی

درمورد تعديل برخی مواد قانون

ثبت احوال نفوس

شماره: (۲۹۲)

تاریخ: ۱۳۹۶/۹/۲۷

به تاسی از حکم مندرج ماده صدم قانون

اساسی افغانستان، هیئت مختلط

شورای ملی مرکب از هشت، هشت نفر

از اعضای هر مجلس شورای ملی فرمان

تقینیی شماره (۲۴۳) مؤرخ

۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس جمهوری

اسلامی افغانستان در مورد تعديل

برخی مواد قانون ثبت احوال

نفوس را بداخل (۳) ماده در جلسه

مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۲۷ فيصله نمود.

رئيس هیئت مختلط

ډاکټر محمد فيصل سمیع

معاون هیئت مختلط

عبدالحي آخندزاده

تعدیل برخی مواد قانون ثبت

احوال نفوس

ماده اول:

مواد چهارم و ششم قانون ثبت  
احوال نفوس منتشره جریده  
رسمی شماره (۱۱۵۴) مؤرخ  
۱۳۹۳/۹/۲۵ ذیلاً تعدیل  
گردد:

مرجع تطبیق کننده

۱- ماده چهارم:

(۱) اداره مرکزی ثبت احوال  
نفوس به حیث مرجع ثبت احوال  
نفوس در سطح کشور بوده  
و مسئول تطبیق احکام این قانون  
می باشد.

(۲) به منظور تحقق اهداف مندرج  
این قانون، اداره مرکزی ثبت  
احوال نفوس دارای تشکیل  
و بودجه مستقل دولتی طبق احکام  
این قانون فعالیت می نماید.

د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون

د ځینو مادو تعدیل

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۳/۹/۲۵ نېټې په (۱۱۵۴)  
گڼه رسمي جريده کې خپور شوي د  
نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون  
څلورمه او شپږمه مادې دې په لاندې  
توگه تعدیل شي:

تطبیق کوونکې مرجع

۱- څلورمه ماده:

(۱) د نفوسو د احوالو د ثبتولو  
مرکزي اداره، د هېواد په کچه  
د نفوسو د احوالو د ثبت مرجع او  
ددې قانون د حکمونو د تطبیق  
مسئوله ده.

(۲) پدې قانون کې د درج شوو موخو  
د تحقق په منظور، د نفوسو د احوالو  
د ثبتولو مرکزي اداره د دولتي خپلواک  
تشکیل او بودجې لرونکې، ددې قانون  
له حکمونو سره سم فعالیت کوي.

### د تابعيت د تذکري محتويات

#### ۲- شپږمه ماده:

(۱) د تابعيت تذکره د لاندې محتوياتو

لرونکي ده:

۱- د افغانستان ملي نښان د تابعيت د تذکري د مخ په منځنۍ برخه کې ځای لري او ور لاندې د تابعيت د تذکري ګڼه ليکل شوې ده او په ښي لوري کې يې په ترتيب سره (د افغانستان اسلامي جمهوريت، د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرکزي اداره او د تابعيت تذکره) عبارتونه او کين لوري ته يې په ترتيب سره ( جمهوري اسلامي افغانستان، اداره مرکزي ثبت احوال نفوس و تذکره تابعيت) عبارتونه ليکل شوي دي.

۲- د تابعيت د تذکري په ښي لوري کې د هېواد په رسمي ژبو لاندې عبارتونه ليکل شوي دي:

- نوم / نام (تخلص).

- د پلار نوم/ نام پدر.

- د نيکه نوم/ نام پدر کلان.

### محتويات تذکره تابعيت

#### ۲- ماده ششم:

(۱) تذکره تابعيت حاوی محتويات

ذيل می باشد:

۱- نشان ملی افغانستان در وسط روی تذکره تابعيت قرار داشته و تحت آن شماره تذکره تابعيت تحرير گردیده است و به طرف راست آن بالترتيب عبارات (د افغانستان اسلامي جمهوريت، د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرکزي اداره اود تابعيت تذکره) و به طرف چپ آن بالترتيب عبارات (جمهوری اسلامی افغانستان، اداره مرکزی ثبت احوال نفوس و تذکره تابعيت) تحرير گردیده است.

۲- به طرف راست تذکره تابعيت به زبان های رسمی کشور عبارات ذيل تحرير گردیده است:

- نوم/ نام (تخلص).

- د پلار نوم/ نام پدر.

- د نيکه نوم/ نام پدر کلان.

- د زېږېدنې نېټه/ تاريخ تولد.  
۳- به طرف چپ آن تذکره تابعیت  
به زبان های رسمی کشور عبارات  
ذیل تحریر گردیده است:

- د زېږېدنې ځای/ محل تولد.  
- اوسنی استوګنځی/ سکونت فعلی.  
- اصلي استوګنځی/ سکونت اصلی.  
۴- در ذیل تذکره تابعیت بالترتیب  
عبارات ذیل تحریر گردیده است:  
دین قوم ملت  
۵- به طرف چپ تذکره تابعیت  
عکس تبعه کشور قرار دارد.  
۶- در عقب تذکره تابعیت در وسط  
آن به زبان انگلیسی عبارت  
ذیل:

Islamic Republic of Afghanistan/  
National Identity card به طرف  
راست آن تصویرشبه عکس شخص  
تذکره گیرنده و شماره تعداد تذکره  
شخص قرارداد و در تحت آن  
بالترتیب به زبان انگلیسی  
عبارات:

- د زېږېدنې نېټه/ تاريخ تولد.  
۳- دتابعیت دتذکرې په کین لوري کې  
دهېواد په رسمي ژبو لاندې عبارتونه  
لیکل شوي دي:

- د زېږېدنې ځای/ محل تولد.  
- اوسنی استوګنځی/ سکونت فعلی.  
- اصلي استوګنځی/ سکونت اصلی.  
۴- دتابعیت دتذکرې لاندې په ترتیب  
سره لاندې عبارتونه لیکل شوي دي.  
دین قوم ملت  
۵- د تابعیت د تذکرې په کین لوري  
کې د هېواد د تبعه عکس ځای لري.  
۶- د تابعیت د تذکرې تر شا په منځنۍ  
برخه کې په انگلیسي ژبه لاندې  
عبارت:

Islamic Republic of Afghanistan/  
National Identity card ښي لوري ته يې  
د تذکرې اخیستونکي شخص عکس ته  
ورته انځور (تصویر) او د شخص د  
تذکرې د تعداد ګڼه ځای لري او تر  
هغو لاندې په ترتیب سره په انگلیسي  
ژبه لاندې عبارتونه:

**ID Number:**  
**Name/SURNAME:**  
**Date of Birth:**  
**Place of Birth:**  
**Gender:**  
**Date of Issue:**  
**Nationality:**

تحریر و به طرف راست آن به  
زبان های رسمی کشور و  
زبان انگلیسی عبارات  
(لاسلک/ امضاء/ Signature)  
د صدور نېټه/ تاریخ صدور) تحریر  
گردیده است و به طرف چپ آن  
ذخیره الکترونیکی (چپ) قرار داشته  
که معلومات محرم و سایر معلومات  
شخصی اتباع کشور، مندرج فورم  
ضمیمه شماره دوم این قانون بداخل  
آن جابجا گردیده که از طریق  
ماشین های الکترونیکی، قابل  
خوانش می باشد.

(۲) نمونه تذکره تابعیت، در ضمیمه  
شماره (۱) این قانون می باشد.

ماده دوم:

(۱) در عنوان فصل دوم، جزء ۱  
ماده پنجم، فقره (۱) ماده هفتم،

**ID Number:**  
**Name/SURNAME:**  
**Date of Birth:**  
**Place of Birth:**  
**Gender:**  
**Date of Issue:**  
**Nationality:**

لیکل شوي او د هغې په ښي لوري کې  
د هېواد په رسمي ژبو او انگلیسي ژبه  
(لاسلک/ امضاء/ signature)  
د صادرېدو نېټه/ تاریخ صدور)  
عبارتونه لیکل شوي دي او کين لوري  
ته يې الکترونیکی زېرمه (چپ)  
ځای لري چې ددې قانون په  
دوه یمه ګڼه ضمیمه فورم  
کې درج شوي محرم معلومات او د  
هېواد د اتباعو نور شخصي معلومات، د  
هغه په دننه کې ځای په ځای شوي چې  
د الکترونیکی ماشینونو له لارې، د  
لوستلو وړ دي.

(۲) د تابعیت د تذکرې نمونه، ددې  
قانون په (۱) ګڼه ضمیمه کې ده.

دوه یمه ماده:

(۱) د ۱۳۹۳/۹/۲۵ نېټې په  
(۱۱۵۴) ګڼه رسمي جريده کې خپور



فقرة (۳) ماده بيسټم و  
فقره های (۳، ۴ و ۶) ماده  
بيست و يکم قانون ثبت احوال  
نفوس منتشره جريده رسمي شماره  
(۱۱۵۴) مؤرخ ۱۳۹۳/۹/۲۵،  
اداره مرکزی ثبت احوال نفوس  
و بررسی امور هويت خارجيان به  
اداره مرکزی ثبت احوال نفوس تعديل  
گردد.

(۲) در مواد سي و يکم،  
سی و ششم، سی و هفتم  
و سی و هشتم قانون ثبت احوال  
نفوس منتشره جريده رسمي شماره  
(۱۱۵۴) مؤرخ ۱۳۹۳/۹/۲۵  
وزارت امور داخله به اداره  
مرکزی ثبت احوال نفوس تعديل  
گردد.

ماده سوم:

اين تعديل از تاريخ توشيح  
نافذ و درجريده رسمي نشرگردد.  
با انفاذ آن تعديل برخی مواد قانون  
ثبت احوال نفوس منتشره شماره

شوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو د  
قانون د دوه یم فصل په عنوان، د پنځمې  
مادې په ۱ جزء، د اوومي مادې په (۱)  
فقره، د شلمې مادې په (۳) فقرة او  
د یوويشتمې مادې په (۳، ۴ او ۶) فقرو  
کې دې د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د  
بهرنيانو د هويت د چارو د بررسی.  
مرکزي اداره د نفوسو د احوالو د ثبتولو  
په مرکزي اداره تعديل شي.

(۲) د ۱۳۹۳/۹/۲۵ نېټې په  
(۱۱۵۴) گڼه رسمي جريده کې خپور  
شوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو  
د قانون په يو دېرشمه، شپږدېرشمه،  
اووه دېرشمه او اته دېرشمه مادو کې  
دې د کورنيو چارو وزارت د نفوسو د  
احوالو د ثبتولو په مرکزي اداره تعديل  
شي.

درېيمه ماده:

دغه تعديل د توشيح له نېټې څخه نافذ  
او په رسمي جريده کې دې خپور شي.  
دهغه په نافذېدو سره د ۱۳۹۶/۲/۲۳  
نېټې په (۱۲۵۹) گڼه رسمي جريده کې

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

خپور شوی د نفوسو د احوالو د ثبتولو  
د قانون د ځینو مادو تعدیل ملغي کېږي.  
(۱۲۵۹) مؤرخ ۲/۲۳/۱۳۹۶ ملغي  
می گردد.

## ضمیمه شماره (۱)





### حکم

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان  
درمورد انفاذ تعديل و ايزاد در  
برخي از مواد مقررۀ طرز تأسيس و  
فعاليت رسانه هاي همگاني

### خصوصي

شماره: (۳۲۷۱)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۱/۲۲

مادۀ اول:

طرح تعديل و ايزاد در برخي از  
مواد مقررۀ طرز تأسيس و فعاليت  
رسانه هاي همگاني خصوصي را كه در  
جلسۀ شماره (۱۶) مؤرخ  
۱۳۹۶/۱۰/۶ كابينۀ جمهوري اسلامي  
افغانستان به داخل (۳) ماده تصويب  
گرديده است، منظور  
مي دارم.

مادۀ دوم:

اين حكم همراه با مصوبۀ كابينۀ  
جمهوري اسلامي افغانستان  
و متن تعديل و ايزاد مذكور،

د خصوصي ټوليزو رسنيو د تأسيس  
او فعاليت د ډول د مقرري په ځينو  
مادو كې د تعديل او ايزاد د انفاذ  
په هكله د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د رئيس

### حکم

گڼه: (۳۲۷۱)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۱/۲۲

لومړۍ ماده:

د خصوصي ټوليزو رسنيو د  
تأسيس او فعاليت د ډول  
د مقرري په ځينو مادو كې تعديل او  
ايزاد طرحه چې د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د كابينې د ۱۳۹۶/۱۰/۶  
نېټې په (۱۶) گڼه غونډه كې د (۳)  
مادو په دننه كې تصويب شوې ده،  
منظوروم.

دوه يمه ماده:

دغه حكم د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د كابينې له مصوبې او د ياد  
شوي، تعديل او ايزاد له متن سره

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

در جريده رسمى نشر  
گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهورى اسلامى افغانستان

يوخاى دې په رسمي جريده کې خپور  
شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

د خصوصي ټوليزو رسنيو د تاسيس او فعاليت د ډول د مقررې په ځينو مادو کې د تعديل او ايزاد د طرحې د تصويب په هکله د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې مصوبه

گڼه: (۱۶)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۰/۶

د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې، د خصوصي ټوليزو رسنيو د تاسيس او فعاليت د ډول د مقررې په ځينو مادو کې د تعديل او ايزاد طرحه د ۱۳۹۶/۱۰/۶ نېټې (۱۶) گڼه غونډه کې د (۳) مادو په دننه کې تصويب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان در مورد طرح تعديل و ايزاد در برخي از مواد مقررۀ طرز تاسيس و فعاليت رسانه هاي همگاني خصوصي

شماره: (۱۶)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۰/۶

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان، طرح تعديل و ايزاد در برخي از مواد مقررۀ طرز تاسيس و فعاليت رسانه هاي همگاني خصوصي را در جلسه شماره (۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۰/۶ به داخل (۳) ماده مورد تصويب قرار داد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

تعدیل و ایزاد در برخی از مواد  
مقرره طرز تأسیس  
و فعالیت رسانه های همگانی  
خصوصی

ماده اول:

ماده هفتم مقرره طرز تأسیس و فعالیت  
رسانه های همگانی خصوصی منتشره  
جریده رسمی شماره (۱۱۹۶) سال  
۱۳۹۴ به متن ذیل تعدیل  
گردد:

ماده هفتم:

(۱) اشخاص مندرج ماده  
ششم این مقرره می توانند تحت شرایط  
ذیل رسانه یا نهاد را تأسیس  
نمایند:

۱- رایه درخواست کتبی به وزارت  
اطلاعات و فرهنگ.

۲- داشتن جواز سرمایه گذاری برای  
رسانه و نهاد انتفاعی.

۳- شهرت مکمل صاحب امتیاز و  
مدیرمسئول.

د خصوصی تولید رسنیو د  
تأسیس او فعالیت د ډول د  
مقررې په ځینو مادو کې تعدیل  
او ایزاد

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۴ کال په (۱۱۹۶) گڼه رسمي  
جریده کې خپره شوې د خصوصی  
تولیزو رسنیو د تأسیس او فعالیت د  
ډول د مقررې اوومه ماده دې په لاندې  
متن سره تعدیل شي:

اوومه ماده:

(۱) د دې مقررې په شپږمه ماده کې  
درج شوي اشخاص کولی شي، تر دغو  
شرایطو لاندې رسنۍ یا بنسټ تأسیس  
کړي:

۱- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته د  
لیکلي غوښتنلیک وړاندې کول.

۲- د انتفاعي رسنۍ او بنسټ لپاره د  
پانگې اچونې د جواز لرل.

۳- د امتیاز د خاوند او مسئول مدیر  
بشپړ شهرت.



- ۴- د رسنۍ يا بنسټ نوم.
- ۵- د فعاليت ډول.
- ۶- د فعاليت ځای.
- ۷- د فعاليت د جواز د حق الامتياز د تحويلولو د سند وړاندې کول.
- ۸- د اړوندې اساسنامې د نقل وړاندې کول.
- ۹- د بانکي تضمين د تحويلولو د سند وړاندې کول.
- ۱۰- د ټوليزو رسنيو د قانون له حکمونو سره سم د تمويل سرچينې.
- ۱۱- د پانگې اندازه.
- ۱۲- د تيراژ، ژبه، د نشراتي محتوي ډول، د چاپ وخت، په چاپي رسنيو کې قطع او صحافت.
- ۱۳- په اړوند رسنۍ او بنسټ کې د معياري او باکيفيته ماشين آلاتو او تجهيزاتو لړل.
- (۲) د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت مکلف دی، ددې مادې د (۱) فقرې په ۱ جزء کې درج شوی غوښتنلیک د بررسۍ په غرض د ټوليزو رسنيو کمېسيون ته وړاندې کړي.
- ۴- نام رسانه يا نهاد.
- ۵- نوع فعاليت.
- ۶- محل فعاليت.
- ۷- ارايه سند تحويل حق الامتياز جواز فعاليت.
- ۸- ارايه نقل اساسنامه مربوط.
- ۹- ارايه سند تحويل تضمين بانکي.
- ۱۰- منابع تمويل مطابق احکام قانون رسانه های همگانی.
- ۱۱- اندازه سرمایه.
- ۱۲- تیراژ، زبان، نوع محتوای نشراتی، موعد چاپ، قطع و صحافت در رسانه های چاپی.
- ۱۳- داشتن ماشین آلات و تجهیزات باکیفیت معیاری در رسانه و نهاد مربوط.
- (۲) وزارت اطلاعات و فرهنگ مکلف است، درخواست مندرج جزء ۱ فقره (۱) این ماده را غرض بررسی به کمیسیون رسانه های همگانی ارائه نماید.

- (۳) د دې مادې د (۱) فقرې په ۷ جزء کې درج شوی د فعالیت د جواز حق الامتياز په لاندې ډول اخیستل کېږي:
- ۱- سراسري تلويزيونونه، پنځه ويشت زره (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- سيمه ييز تلويزيونونه، پنځلس زره (۱۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- د فلم د بنودلو (سينما) او کبلي شبکو بنسټ، شل زره (۲۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راډيو، خپرنډويه مؤسسه، چاپ خونه (مطبعه) او د تبليغاتو او اعلاناتو بنسټ، دوولس زره او پنځه سوه (۱۲۵۰۰) افغانۍ.
- ۵- د فلم جوړونې مؤسسه، خبر رسونې آژانس او د ژورناليزم د زده کړې بنسټ، لس زره (۱۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- ورځپاڼه او دارالترجمه، پنځه زره (۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- اوونيزه، څلور زره (۴۰۰۰) افغانۍ.
- ۸- مياشتنۍ، کلنۍ، فرهنگي او هنري (۳) حق الامتياز جواز فعالیت مندرج جزء ۷ فقره (۱) این ماده طور ذیل اخذ می گردد:
- ۱- تلويزيون های سراسري، مبلغ بیست و پنج هزار (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- تلويزيون های محلی، مبلغ پانزده هزار (۱۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- نهاد نمایش فلم (سينما) و شبکه های کبلي، مبلغ بیست هزار (۲۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راديو، مؤسسه نشراتی، مطبعه و نهاد اعلانات و تبلیغات مبلغ دوازده هزار و پنجصد (۱۲۵۰۰) افغانۍ.
- ۵- مؤسسه فلم سازی، آژانس خبر رسانی و نهاد آموزش ژورناليزم، مبلغ ده هزار (۱۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- روز نامه و دارالترجمه، مبلغ پنج هزار (۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- هفته نامه، مبلغ چهارهزار (۴۰۰۰) افغانۍ.
- ۸- ماهنامه، سالنامه، نهاد فرهنگي و

- بنسټ او ويب پاڼه، دوه زره او پنځه سوه (۲۵۰۰) افغانۍ.
- (۴) ددې مادې د (۱) فقرې په ۹ جزء کې درج شوی بانکي تضمین په لاندې ډول اخیستل کېږي:
- ۱- سراسري تلویزیونونه، درې سوه او پنځه سوه زره (۳۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- سیمه ییز تلویزیونونه، دوه سوه زره (۲۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- کېبلي شبکه، خپرندویه مؤسسه او د فلم جوړونې مؤسسه، سل زره (۱۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راډیو، چاپ خونه او د اعلاناتو او تبلیغاتو بنسټ، پنځه اويا زره (۷۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۵- د فلم بودلو (سینما) بنسټ او د ژورنالېزم د زده کړې بنسټ، پنځوس زره (۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- د خبر رسونې آژانس او ورځپاڼه، پنځه ویش زره (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- دارالترجمه، پنځه ویش زره (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- هنري و ويب سایت، مبلغ دو هزار و پنجصد (۲۵۰۰) افغانۍ.
- (۴) تضمین بانکي مندرج جزء ۹ فقره (۱) این ماده طور ذیل اخذ می گردد:
- ۱- تلویزیون های سراسری، مبلغ سه صد و پنجاه هزار (۳۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- تلویزیون های محلی، مبلغ دوصد هزار (۲۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- شبکه کیلی، مؤسسه نشراتی و مؤسسه فلم سازی، مبلغ یکصد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راډیو، مطبعه و نهاد اعلانات و تبلیغات مبلغ هفتاد و پنج هزار (۷۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۵- نهاد نمایش فلم (سینما) و نهاد آموزش ژورنالیزم، مبلغ پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- آژانس خبر رسانی و روزنامه، مبلغ بیست و پنج هزار (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- دارالترجمه، مبلغ بیست و پنج هزار (۲۵۰۰۰) افغانۍ.

۸- هفته نامه و نهاد فرهنگی و هنری،  
نهاد های حامی آژانس خبر رسانی و  
مراکز تحقیقاتی رسانه ها مبلغ ده  
هزار (۱۰۰۰۰) افغانی.

۹- ماهنامه و ویب سایت، مبلغ  
هفت هزار و پنجمصد (۷۵۰۰) افغانی.  
۱۰- سالنامه، مبلغ پنج هزار (۵۰۰۰)  
افغانی.

(۵) هرگاه رسانه یا نهاد توان  
پرداخت تضمین بانکی مندرج  
فقرة (۴) این ماده را نداشته باشد،  
می تواند معادل آن سند ملکیت عقاری  
را طبق طرز العمل مربوط ارائه  
نماید.

(۶) حق الامتیاز جواز فعالیت رسانه  
چاپی و نهاد به اشخاص حقیقی یا  
حکمی خارجی چهار برابر حق الامتیاز  
مندرج فقرة (۳) این ماده  
می باشد.

(۷) اشخاص حقیقی یا حکمی  
خارجی مکلف به پرداخت دو برابر  
تضمین بانکی رسانه چاپی و نهاد  
مندرج فقرة (۴) این ماده

۸- اوونیزه، فرهنگی او هنري بنسټ،  
د خبر رسونې د آژانس حامي بنسټونه  
او د رسنيو څېړنيز مرکرونه، لس زره  
(۱۰۰۰۰) افغانی.

۹- میاشتنی او وب پانه، اووه زره او  
پنځه سوه (۷۵۰۰) افغانی.  
۱۰- کلنی، پنځه زره (۵۰۰۰)  
افغانی.

(۵) که چېرې رسنۍ یا بنسټ د دې  
مادې په (۴) فقره کې درج بانکي  
تضمین د ورکړې توان ونلري، کولی  
شي له اړوندې کړنلارې سره سم د هغو  
معادل د عقاري ملکیت سند وړاندې  
کړي.

(۶) بهرنیو حقیقی او حکمي اشخاصو  
ته د چاپي رسنۍ او بنسټ د فعالیت د  
جواز حق الامتیاز ددې مادې په (۳)  
فقره کې د درج شوي حق الامتیاز  
څلور برابره دی.

(۷) بهرني حقيقي يا حکمي اشخاص  
ددې مادې په (۴) فقره کې ددرج  
شوې چاپي رسنۍ او بنسټ د بانکي  
تضمین په دوه برابره ورکړې مکلف

دي.

می باشند.

(۸) د رسنۍ او بنسټ د فعالیت د جواز لرونکي حقيقي او حکمي اشخاص کولی شي، ددې مقررې د حکمونو په پام کې نيولو سره د بلې رسنۍ او بنسټ د فعالیت جواز ترلاسه کړي.

(۸) اشخاص حقيقي و حکمی دارنده جواز فعالیت رسانه و نهاد می توانند، جواز فعالیت سایر رسانه و نهاد را با رعایت احکام این مقررہ بدست آورند.

(۹) د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت مکلف دی، د رسنۍ او بنسټ د فعالیت جواز ثبت او صادر کړي.

(۹) وزارت اطلاعات و فرهنگ مکلف است، جواز فعالیت رسانه و نهاد را ثبت و صادر نماید.

دوه یمه ماده:

ماده دوم:

لاندې متن دې د څلوېښتمې مادې په توګه ایزاد او څلوېښتمه او یوڅلوېښتمه ماده دې په ترتیب سره په یوڅلوېښتمه او دوه څلوېښتمه ماده تصحیح شي:

متن ذیل به حیث ماده چهل ایزاد و ماده چهل و چهل و یکم بالترتیب به ماده چهل و یکم و چهل و دوم تصحیح گردد:

څلوېښتمه ماده:

ماده چهل:

(۱) سمعي او بصري رسنۍ مکلفي دي، د روغتيا، مخدره توکو سره د مبارزې، د ښځو او ماشومانو پر وړاندې له تاوتریخوالي سره د مبارزې، د سواد زده کړې، د انسان ټبټونې او قاچاق، د چاودېدونکو توکو د کارولو او د ښاري فرهنگ د دودولو په اړوند

(۱) رسانه های سمعی و بصری مکلف اند، اعلانات مربوط به صحت، مبارزه با مواد مخدر، خشونت علیه زنان و اطفال، سواد آموزی، اختطاف و قاچاق انسان، استعمال مواد منفجره و ترویج فرهنگ شهری را از

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

۲۵٪ الی ۶۰٪ تخفیف نشر  
نمایند.

(۲) رسانه های مندرج فقره (۱) این  
ماده مکلف اند، در اخیر هر سال با  
تصدیق اداره اعلان دهنده، اعلاناتی را  
که به نشر سپرده اند، یک کاپی آن را  
به وزارت اطلاعات و فرهنگ ارسال  
نمایند.

ماده سوم:

این تعدیل و ایزاد از تاریخ نشر در  
جریده رسمی نافذ می گردد.

اعلاناتو د ۲۵٪ تر ۶۰٪ تخفیف خپاره  
کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج  
شوي رسنۍ مکلفې دي، د هر کال په  
پای کې د اعلان ورکونکې ادارې په  
تصدیق هغه اعلانونه چې خپرېدو ته  
سپارل شوي، د هغویوه کاپي د  
اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته واستوي.

درېمه ماده:

دغه تعدیل او ایزاد په رسمي جريده کې  
د خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

د خطي - امتدادي پروژو د

استملاک د مقرري د انفاذ

په هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

حکم

ګڼه: (۳۲۹۵)

نېټه: ۱۳۹۶ / ۱۱ / ۲۴

لومړۍ ماده:

د خطي - امتدادي پروژو د استملاک د

مقرري طرحه چې د افغانستان اسلامي

جمهوريت دکابينې د ۱۳۹۶ / ۱۰ / ۶

نېټې (۱۶) ګڼه غونډه کې د (۵)

فصلونو او (۳۱) مادو په دننه کې

تصويب شوې ده، منظوروم.

دوه يمه ماده:

دغه حکم د افغانستان اسلامي

جمهوريت د کابينې له مصوبې او د

يادې شوې مقرري له متن سره يوځای

دې، په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

حکم

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد انفاذ مقرره

استملاک پروژه های

خطي - امتدادي

شماره: (۳۲۹۵)

تاريخ: ۱۳۹۶ / ۱۱ / ۲۴

ماده اول:

طرح مقرره استملاک پروژه های

خطي - امتدادي را که در جلسه شماره

(۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶ / ۱۰ / ۶ کابينه

جمهوري اسلامي افغانستان به داخل

(۵) فصل و (۳۱) ماده تصويب

گردیده است، منظور می دارم.

ماده دوم:

این حکم همراه با مصوبه کابينه

جمهوري اسلامي افغانستان و مقرره

متذکره، در جريده رسمي نشر

گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

مصوبه

کابینه جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد طرح مقررۀ

استملاک پروژه های

خطي - امتدادي

شماره: (۱۶)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۰/۶

کابینه جمهوري اسلامي افغانستان،

طرح مقررۀ استملاک پروژه های

خطي - امتدادي را در جلسه شماره

(۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۰/۶ به داخل

(۵) فصل و (۳۱) ماده مورد تصويب

قرار داد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د خطي - امتدادي پروژو د

استملاک د مقرري د طرحي په

هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د کابينې

مصوبه

گڼه: (۱۶)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۰/۶

د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې،

د خطي - امتدادي پروژو د استملاک

د مقرري طرحه د ۱۳۹۶/۱۰/۶ نېټې

(۱۶) گڼه غونډه کې د (۵) فصلونو

او (۳۱) مادو په دننه کې تصويب

کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس



## فهرست مندرجات مقرره استملاک پروژه های خطی - امتدادی

### فصل اول احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۲۵.....	مبنى.....	ماده اول:
۲۵.....	اهداف.....	ماده دوم:
۲۶.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۲۷.....	اختصار نام.....	ماده چهارم:

### فصل دوم

#### مكلفيت هاى اداره استملاک کننده

۲۸.....	تعيين اندازه زمین مورد ضرورت	ماده پنجم:
۲۸.....	تدابیر مقدماتی.....	ماده ششم:
۲۹.....	تعيين مسیر.....	ماده هفتم:
۲۹.....	علامه گذاری.....	ماده هشتم:

### فصل سوم

#### تثبیت حق مالکیت

۳۰.....	هیئت تثبیت حق مالکیت.....	ماده نهم:
۳۲.....	وظایف و صلاحیت ها.....	ماده دهم:
۳۳.....	تسهیل کننده.....	ماده یازدهم:
۳۳.....	نظارت از استملاک.....	ماده دوازدهم:
۳۴.....	تعيين نماینده.....	ماده سیزدهم:

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

۳۴.....استملاک زمین توزیع شده به مستحق	ماده چهاردهم:
۳۵.....ملکیت مشاع	ماده پانزدهم:
۳۶.....از بین رفتن دفاتر اساس املاکی و اسناد مدار اعتبار	ماده شانزدهم:
۳۶.....دفتر ثبت	ماده هفدهم:
۳۷.....کمیسیون های نظارت و هماهنگی	ماده هجدهم:

## فصل چهارم

### قیمت گذاری

۳۹.....تعیین و تأیید قیمت	ماده نوزدهم:
۳۹.....تثبیت تعویض استملاک	ماده بیستم:
۴۰.....تصویب مبالغ قابل پرداخت	ماده بیست و یکم:

## فصل پنجم

### احکام متفرقه

۴۰.....ارایه گزارش	ماده بیست و دوم:
۴۱.....تأدیه تعویض	ماده بیست و سوم:
۴۱.....حق ارتفاق	ماده بیست و چهارم:
۴۲.....وضع سند	ماده بیست و پنجم:
۴۲.....مدیریت زمین های همجوار	ماده بیست و ششم:
۴۳.....منابع بشری محلی	ماده بیست و هفتم:
۴۳.....استفاده مؤثر از زمین	ماده بیست و هشتم:
۴۴.....استفاده از ظرفیت ها	ماده بیست و نهم:
۴۴.....وضع طرز العمل ها و لوايح	ماده سی ام:
۴۵.....انفاذ	ماده سی و یکم:

مقرره استملاک پروژه های

خطی - امتدادی

فصل اول

احکام عمومی

د خطي - امتدادي پروژو د

استملاک مقرره

لومړی فصل

عمومي حکمونه

## مبني

ماده اول:

این مقرره به تأسی از حکم ماده پنجاه و دوم قانون استملاک، وضع گردیده است.

## اهداف

ماده دوم:

اهداف این مقرره عبارت اند از:

۱- تثبیت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی.

۲- فراهم نمودن زمینه استملاک ملکیت های تحت مسیر پروژه های خطی - امتدادی و پرداخت جبران خساره به متضررين ناشی از تطبيق آن.

۳- فراهم نمودن زمینه تطبيق

## مبني

لومړۍ ماده:

دغه مقرره د استملاک د قانون د دوه پنځوسمې مادې د حکم له مخې، وضع شوې ده.

## موخې

دوه یمه ماده:

ددې مقرري موخې عبارت دي له:

۱- د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري کې د تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق تثبیتول.

۲- د خطي - امتدادي پروژو تر تگلوري لاندې ملکیتونو د استملاک د زمینې برابرول او د هغو د پلي کولو له امله زیانمن شویو کسانو ته د خسارې د جبران ورکول.

۳- له پلان سره سم د دولتي ټولگنو

خطي - امتدادي پروژو د پلي کولو د زميني برابرول.

## اصطلاحگاني

درېمه ماده:

(۱) هغه اصطلاحگاني چې په دې مقررې کې له هغو څخه يادونه شوې ده د استملاک د قانون په درېمه ماده او د ځمکوالۍ د چارو د تنظيم د قانون په درېمه ماده کې هماغه درج شوي مفاهيم افاده کوي.

(۲) لاندې اصطلاحگاني په دې مقررې کې دغه مفاهيم افاده کوي:

۱- خطي - امتدادي پروژې: د پلان شوو تأسيساتو د رامنځته کولو لپاره د فعاليتونو مجموعه ده چې د پلي کولو ساحه يې لږ عرض او زيات اوږدوالی لري، د لويو لارو، عمومي او فرعي سړکونو د برېښنا د مزو، پايپ لينيونو، د مخابراتو د مزو، نوري فايبر شبکو، د اوسپنې او ميترو د پټليو، د کاناليزاسيون د شبکو، د اوبو رسولو د شبکو، کانالونو، نهرونو او د تونلونو رامنځته

پروژه های خطي - امتدادی عام المنفعه دولتي مطابق پلان.

## اصطلاحات

ماده سوم:

(۱) اصطلاحات که در این مقررې از آن تذکر به عمل آمده است همان مفاهيم مندرج ماده سوم قانون استملاک و ماده سوم قانون تنظيم امور زمينداري را افاده می نمايد.

(۲) اصطلاحات آتی در این مقررې مفاهيم ذيل را افاده می نمايد:

۱- پروژه خطي - امتدادی: مجموع فعاليت ها جهت احداث تأسيسات پلان شده است که ساحه تطبيق آن دارای عرض کم و طول زياد بوده، شامل احداث و تمديد شاهراه ها، سړک های عمومي و فرعي، لين های برق، پايپ لين ها، لين های مخابرات، شبکه های فايبر نوري، خطوط آهن و مترو، شبکه های کاناليزاسيون، شبکه های

کول، د برېښنا د ستونو او د مخابراتي آنتننو درول او دې ته ورته نور پکې شامل دي.

۲- د مالکیت د حق تثبيت: هغه پروسه ده چې د اعتبار وړ سندونو پر بنسټ د مالکیت د حق د تثبيت د هیئت په واسطه د ټولگټو پروژو د پلي کولو لپاره عملي کېږي.

۳- د ارتفاع حق: د بل شخص د عمار د ګټې لپاره پر عمار باندې حق دی.

## د نامه لنډيز

خلورمه ماده:

(۱) د خطي - امتدادي پروژو په تګلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو استملاک کوونکې اداره په دې مقررې کې د استملاک کوونکې ادارې په نامه یادېږي.

(۲) د خطي - امتدادي پروژو په تګلوري کې تراستملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق د تثبيت هیئت په دې مقررې کې د مالکیت د حق د تثبيت د هیئت په نامه یادېږي.

آبرسانی، کانال ها، نهرها، تونل ها و نصب پایه های برق و آنتن های مخابراتی و امثال آن ها می باشد.

۲- تثبيت حق مالکیت: پروسه است که توسط هیئت تثبيت حق مالکیت به اساس اسناد مدار اعتبار جهت تطبيق پروژه های عام المنفعه عملی می گردد.

۳- حق ارتفاع: حقی است بالای عمار جهت منفعت عمار شخص دیگر.

## اختصار نام

ماده چهارم:

(۱) اداره استملاک کننده ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی در این مقررې به نام اداره استملاک کننده یاد می شود.

(۲) هیئت تثبيت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی در این مقررې به نام هیئت تثبيت حق مالکیت یاد می شود.

## دوه یم فصل

### د استملاک کوونکې ادارې

#### مکلفیتونه

#### د اړتیا وړ ځمکې د اندازې ټاکنه

پنځمه ماده:

استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، د خطي- امتدادي پروژو د اړتیا وړ ځمکې اندازه وټاکي.

#### مقدماتي تدبیرونه

شپږمه ماده:

(۱) په سترو خطي- امتدادي پروژو کې استملاک کوونکې اداره، د اړتیا په وخت کې د استملاک د قانون په اتمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم مقدماتي تدبیرونه ترلاس لاندې نیسي.

(۲) استملاک کوونکې اداره د اړتیا په وخت کې د اراضي د ادارې او نورو اړوندو ادارو په همکاري د بیا مېشتولو پلان برابروي.

## فصل دوم

### مکلفیت های اداره

#### استملاک کننده

#### تعیین اندازه زمین مورد ضرورت

ماده پنجم:

اداره استملاک کننده مکلف است، اندازه زمین مورد ضرورت پروژه های خطي - امتدادي را تعیین نماید.

#### تدابیر مقدماتی

ماده ششم:

(۱) اداره استملاک کننده در پروژه های خطي- امتدادي بزرگ، عندالضرورت تدابیر مقدماتی را مطابق حکم مندرج ماده هشتم قانون استملاک اتخاذ می نماید.

(۲) اداره استملاک کننده عندالضرورت پلان اسکان مجدد را به همکاری اداره اراضی و سایر ادارات ذیربط ترتیب می نماید.

## د تگلوري ټاکنه

اوومه ماده:

(۱) استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، د خطي- امتدادي پروژې د تگلوري بېلابېل انتخابونه مطالعه او تر ټولو اغېزمن تگلوري د هغې د پلي کولو په مقصد تشخیص او د تگلوري د ټاکنې او تصویب لپاره حکومت ته وړاندیز کړي.

(۲) استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، د استملاک د لگښتونو د کمښت لپاره خطي- امتدادي پروژې په عامه او دولتي ملکیتونو پلي کړي.

(۳) استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، په خطي- امتدادي پروژو کې هغه تگلوري غوره کړي چې شخصي ملکیتونو تر ټولو زیان واپوي.

## نښه کول

اتمه ماده:

(۱) استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، د خطي- امتدادي پروژې د

## تعیین مسیر

ماده هفتم:

(۱) اداره استملاک کوننده مکلف است، گزینه های مختلف مسیر پروژه خطي- امتدادي را مطالعه و مؤثرترین مسیر را به منظور تطبیق آن، تشخیص و جهت تعیین مسیر و تصویب به حکومت، پیشنهاد نماید.

(۲) اداره استملاک کوننده مکلف است، پروژه های خطي- امتدادي را جهت کاهش مصارف استملاک، بالای ملکیت های عامه و دولتي تطبیق نماید.

(۳) اداره استملاک کوننده مکلف است، در پروژه های خطي- امتدادي مسیری را انتخاب نماید که کمترین صدمه را به ملکیت های شخصی وارد نماید.

## علامه گذاری

ماده هشتم:

(۱) اداره استملاک کوننده مکلف است، بعد از تعیین مسیر پروژه

تگلوڙي له ټاکنې وروسته، د پروژې تگلوڙي د نقشي پر مخ او د پروژې د پلي کولو ساحه په نښه (علامه گذاري) کړې او د مالکیت د حق د تثبیت او تر پروژې لاندې ځمکې د ارزښت د ټاکلو لیکلې غوښتنلیک د اراضي ادارې ته وړاندې کړي.

(۲) د اراضي اداره د دغې مادې په (۱) فقره کې لیکل شوي غوښتنلیک په رسمي ډول دهغه ولایت د ځمکې د مالکیت د حق د تثبیت هیئت ته وړاندې کوي چې په هغه کې خطي- امتدادي پروژې پلي کېږي.

خطي- امتدادي، مسیر پروژه را در روی نقشه و ساحه تطبیق پروژه، علامه گذاری نموده و درخواست کتبی تثبیت حق مالکیت و تعیین ارزش زمین تحت پروژه را به اداره اراضي ارایه نماید.

(۲) اداره اراضي درخواست مندرج فقره (۱) این ماده را طور رسمی به هیئت تثبیت حق مالکیت زمین ولایتي که در آن پروژه خطي- امتدادي تطبیق می گردد، ارایه می نماید.

## درېم فصل

### د مالکیت د حق تثبیتول

#### د مالکیت د حق د تثبیت هیئت

نهمه ماده:

(۱) تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت حق، د اعتبار وړ سندونو پر بنسټ د مالکیت د حق د تثبیت د هیئت په واسطه تثبیتېږي.

(۲) د مالکیت د حق د تثبیت هیئت په

## فصل سوم

### تثبیت حق مالکیت

#### هیئت تثبیت حق مالکیت

ماده نهم:

(۱) حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک، توسط هیئت تثبیت حق مالکیت به اساس اسناد مدار اعتبار، تثبیت می گردد.

(۲) هیئت تثبیت حق مالکیت به



لاندې ترکیب سره جوړېږي:

- ۱- د اراضي د ادارې استازی د رئیس په توګه.
  - ۲- د اراضي د ادارې د کدستر ټیم د غړو په توګه.
  - ۳- د کرنې، اوبو لګولو او مالدارۍ وزارت استازی د غړي په توګه.
  - ۴- د انرژۍ او اوبو وزارت استازی د غړي په توګه.
  - ۵- د ماليې وزارت استازی د غړي په توګه.
  - ۶- د اړوندې ښاروالۍ استازی د غړي په توګه.
  - ۷- د استملاک کونکي ادارې استازی د غړي په توګه.
  - ۸- د مالکانو استازی د غړي په توګه.
- (۳) د اړونده ولایت امنیه قومانداني مکلفه ده، ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي هیئت د امنیت د تأمینولو لپاره، لازم تدبیرونه ونیسي.

ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

- ۱- نماینده اداره اراضی به هیئت رئیس.
  - ۲- تیم کدستر اداره اراضی به هیئت اعضاء.
  - ۳- نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري به هیئت عضو.
  - ۴- نماینده وزارت انرژي و آب به هیئت عضو.
  - ۵- نماینده وزارت مالیه به هیئت عضو.
  - ۶- نماینده ښاروالی مربوط به هیئت عضو.
  - ۷- نماینده اداره استملاک کننده به هیئت عضو.
  - ۸- نماینده مالکین به هیئت عضو.
- (۳) قوماندانی امنیه ولایت مربوط مکلف است، جهت تأمین امنیت هیئت مندرج فقره (۲) این ماده، تدابیر لازم را اتخاذ نماید.

## دندي او واکونه

### لسمه ماده:

د مالکیت د حق د تثبیت هیئت، لاندې دندې او واکونه لري:

۱- د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري او د هغو په حریم کې د استملاک لاندې شخصي، دولتي، عامه، وقفې او د عامه او خاصه مرعې ځمکو تثبیت او تفکیک.

۲- د ځمکوالې د چارو د تنظیم د قانون په اوولسمه، اتلسمه او نولسمه ماده کې له درج شوو حکمونو سره سم د اشخاصو ځمکوالې د اندازې اړوند معلوماتو راټولول.

۳- د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ځمکو د درجې ټاکنه.

۴- د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ساحې د کروکې برابرول.

۵- اړوندو مراجعو ته تر استملاک لاندې ملکیتونو اړوندو شخړو او

## وظایف و صلاحیت ها

### ماده دهم:

هیئت تثبیت حق مالکیت، دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- تثبیت و تفکیک زمین های شخصی، دولتی، عامه، وقفی و مرعی عامه و خاصه تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی- امتدادی و حریم آن ها.

۲- جمع آوری معلومات در رابطه به اندازه زمینداری اشخاص در مطابقت به احکام مندرج مواد هفدهم، هجدهم و نوزدهم قانون تنظیم امور زمینداری.

۳- تعیین درجه زمین های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی- امتدادی.

۴- ترتیب کروکی ساحه تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی- امتدادی.

۵- احاله منازعات و دعاوی مربوط به ملکیت های

دعواوو احواله.

۶- د تأييد د ترلاسه كولو لپاره اړوند والي ته د خطي- امتدادي پروژو په تگلورو كې تر استملاك لاندې ملكيتونو د مالكانو د تثبيت د عمليې د پايلو وړاندې كول.

۷- استملاك كوونكې ادارې، د اړوند ولايت د اراضي رياست او د اراضي ادارې ته د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري كې تر استملاك لاندې ملكيتونو د مالكيې د حق د تثبيت د عمليې د تأييد شوو پايلو استول.

## اسانوونكي

يولسمه ماده:

استملاك كوونكې اداره ددې مقررې په نهمه او لسمه ماده كې د درج شوو هيئتونو د غونډو د جوړولو لپاره د لازمو آسانتياوو په برابرولو مكلفه ده.

## له استملاك څخه څارنه

دوولسمه ماده:

د هغه ولايت والي چې په هغه كې خطي- امتدادي پروژه پلي كېږي،

تحت استملاك به مراجع مربوط.

۶- ارايه نتايج عمليه تثبيت مالکین ملکیت های تحت استملاك در مسیر پروژه های خطی- امتدادی جهت کسب تأیید به والی مربوط.

۷- ارسال نتایج تأیید شده عمليه تثبيت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاك در مسیر پروژه های خطی- امتدادی به اداره استملاك كننده، رياست اراضی ولايت مربوط و اداره اراضی.

## تسهيل كننده

ماده يازدهم:

اداره استملاك كننده مكلف به فراهم نمودن تسهيلات لازم جهت تدوير جلسات هيئت های مندرج مواد نهم و دهم اين مقرر، می باشد.

## نظارت از استملاك

ماده دوازدهم:

والی ولايتی که در آن پروژه خطی - امتدادی تطبيق می گردد، مكلف است

از پروسه استملاک ملکیت های تحت پروژه در ساحه مربوط، نظارت نماید.

## تعیین نماینده

ماده سیزدهم:

(۱) هرگاه مالک، ملکیت تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی- امتدادی وفات نموده و یا حضور نداشته باشد، ورثه می تواند، یکی از ورثه و یا شخص مورد اعتماد خویش را به تصدیق شورای محل به صفت نماینده خویش در زمینه تعیین نماید.

(۲) جبران خساره مالک یا ورثه مندرج فقره (۱) این ماده، مطابق احکام قانون پرداخته می شود.

استملاک زمین توزیع شده به

## مستحق

ماده چهاردهم:

هرگاه زمین به اساس فرامین، احکام و اسناد تقنینی قبلی برای

مکلف دی په اړونده ساحه کې تر پروژې لاندې ملکیتونو د استملاک له پروسې څخه څارنه وکړي.

## د استازي ټاکنه

دیارلسمه ماده:

(۱) که چېرې د خطي- امتدادی پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیت مالک وفات شوی وي او یا حاضر نه وي، ورثه کولای شي، له ورثې څخه یو تن او یا د خپل اعتماد وړ شخص د سیمې د شورې په تصدیق په دې برخه کې د خپل استازي په توګه وټاکي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي مالک یا ورثې د خسارې جبران، د قانون له حکمونو سره سم ورکول کېږي.

په مستحق باندې د وېشل شوې

## ځمکې استملاک

څوارلسمه ماده:

که چېرې ځمکه د پخوانیو فرمانونو، حکمونو او تقنیني سندونو پر بنسټ

مستحقينو ته وېشل شوې وي او د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ونيول شي، مستحق شخص، مالک پېژندل کېږي او دغه ځمکه د قانون له حکمونو سره سم، استملاک کېږي.

## مشاع ملکيت

پنځلسمه ماده:

که چېرې د خطي- امتدادي پروژې په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکيت د املاکو او د ماليې د اساس په دفترونو کې د قوم د مشرانو په نامه او په نورو القابو ثبت شوې وي او دغه ملکيت له دوديزو وېشنو وروسته د نورو اشخاصو تر تصرف لاندې وي، د استملاک بدل د سيمې د شوري له تاييد وروسته، هغه شخص ته ورکول کېږي چې د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ځمکه په تصرف کې لري.

مستحقين توزيع گړديده باشد و تحت استملاک در مسير پروژه های خطي- امتدادي قرار گيرد، شخص مستحق، مالک شناخته شده و زمين مذکور مطابق احکام قانون، استملاک می شود.

## ملکيت مشاع

ماده پانزدهم:

هرگاه ملکيت تحت استملاک در مسير پروژه خطي- امتدادي در دفاتر اساس املاک و ماليه بنام سران قوم و ساير القاب ثبت باشد و ملکيت مذکور بعد از تقسيمات عنعنوی در تصرف ساير اشخاص قرار داشته باشد، تعويض استملاک بعد از تاييد شورای محل، به شخصي پرداخته می شود که زمين تحت استملاک در مسير پروژه های خطي- امتدادي را در تصرف دارد.

د املاکي اساس دفترونو او د اعتبار وړ

سندونو له منځه تلل

شپاړسمه ماده:

په هغو ځايونو کې چې د اراضي د ادارې د املاکي اساس دفترونه او د ځمکې د اعتبار وړ سندونه له منځه تللي وي، د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق تثبیت د پلوان شریکانو او د سیمې د شوري په تصدیق صورت مومي.

د ثبت دفتر

اوولسمه ماده:

(۱) د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق د تثبیت نتیجه د هغو د کمی او کیفي مشخصاتو په یادونې سره د اړونده ولایت د اراضي د ریاست د ثبت په دفتر کې، ثبتېږي.

(۲) د اړوند ولایت د اراضي ریاست مکلف دی، ددې مادې په (۱) فقره کې

از بین رفتن دفاتر اساس املاکي و

اسناد مدار اعتبار

ماده شانزدهم:

تثبیت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطي - امتدادي در محلاتی که دفاتر اساس املاکي اداره اراضي و اسناد مدار اعتبار زمین از بین رفته باشد، به تصدیق پلوان شریکان و شورای محل صورت می گیرد.

دفتر ثبت

ماده هفدهم:

(۱) نتایج تثبیت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطي - امتدادي در دفتر ثبت ریاست اراضي ولایت مربوطه با ذکر مشخصات کمی و کیفی آن، ثبت می گردد.

(۲) ریاست اراضي ولایت مربوطه مکلف است، کاپی های نتایج مندرج

د درج شوو پايلو کاپي د اراضي ادارې، استملاک کوونکې ادارې، ښاروالۍ او د اړوند ولايت دفتر ته ولېږي.

## د څارنې او همغږۍ کمېسيونونه

اتلسمه ماده:

(۱) د څارنې او د اړوندو ادارو ترمنځ د همغږۍ د پيدا کولو لپاره، مرکزي کمېسيون په لاندې ترکيب جوړېږي:

۱- د اراضي ادارې لوی رئيس د رئيس په توگه.

۲- د استملاک کوونکې ادارې تخنيکي معين د غړي په توگه.

۳- د مالي وزارت مالي معين د غړي په توگه.

۴- د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې معين د غړي په توگه.

۵- د کابل ښاروالۍ مرستيال د غړي په توگه.

(۲) د څارنې او د اړوندو ادارو ترمنځ د همغږۍ د رامنځته کولو لپاره،

فقرة (۱) اين ماده را به اداره اراضي، اداره استملاک کونده، ښاروالی و دفتر ولايت مربوطه ارسال نمايد.

## کميسيون های نظارت و هماهنگی

ماده هجدهم:

(۱) کميسيون مرکزی جهت نظارت و ايجاد هماهنگی میان ادارات ذيربط، به ترکيب ذيل ايجاد می گردد:

۱- رئيس عمومی اداره اراضي به حيث رئيس.

۲- معين تخنيکی اداره استملاک کونده به حيث عضو.

۳- معين مالی وزارت ماليه به حيث عضو.

۴- معين اداره ارگان های محلی به حيث عضو.

۵- معاون ښاروالی کابل به حيث عضو.

(۲) کميسيون ولايتی جهت نظارت و ايجاد هماهنگی میان ادارات

ذيربط، به تركيب ذيل  
ايجاد مي گردد:

- ۱- والي به حيث رئيس.
- ۲- رئيس واحد دومي اداره استملاك  
كننده به حيث عضو.
- ۳- رئيس اداره اراضي ولايت به حيث  
عضو.
- ۴- مستوفي ولايت به حيث عضو.
- ۵- شاروال مربوط به حيث عضو.
- (۳) جلسات كميسيون هاي مندرج  
فقره هاي (۲۱) اين ماده،  
عندالضرورت بنابر درخواست اداره  
استملاك كننده، تدوير مي يابد.
- (۴) طرز فعاليت كميسيون هاي مندرج  
فقره هاي (۲۱) اين ماده در  
طرزالعملي كه از طرف كميسيون  
مركزي تصويب مي شود، تنظيم  
مي گردد.

ولايتي كميسيون په لاندې تركيب  
جوړېږي:

- ۱- والي د رئيس په توگه.
- ۲- د استملاك كوونكې ادارې د  
دوه يم واحد رئيس د غړي په توگه.
- ۳- د ولايت د اراضي د ادارې رئيس  
د غړي په توگه.
- ۴- د ولايت مستوفي د غړي په توگه.
- ۵- اړونده ښاروالۍ د غړي په توگه.
- (۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو كې د  
درج شوو كميسيونونو غونډې د اړتيا  
په وخت كې د استملاك كوونكې  
ادارې په غوښتنه جوړېږي.
- (۴) ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو كې د  
درج شوو كميسيونونو د فعاليت ډول  
په هغه كړنلاره كې تنظيمېږي چې د  
مركزي كميسيون له لورې  
تصويبېږي.



## خلورم فصل

### د بيې ټاکنه

#### د بيې ټاکنه او تأييد

نولسمه ماده:

(۱) د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري تر استملاک لاندې ملکیتونو بيې په هر ولايت کې د استملاک له قانون سره سم ټاکل کېږي.

(۲) د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري که تر استملاک لاندې ملکیتونو بيه چې په اړوند ولايت کې د استملاک د هيئت په واسطه تثبيتېږي، د اړوند ولايت د اداري مجلس له لورې تأييد او د تصويب لپاره واکمنو مراجعو ته وړاندې کېږي.

#### د استملاک د بدل تثبيت

شلمه ماده:

د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو بدل، د استملاک د قانون په پنځم فصل کې له درج شوو حکمونو سره سم، تثبيتېږي.

## فصل چهارم

### قيمت گذاري

#### تعيين و تأييد قيمت

ماده نهم:

(۱) قيمت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطي - امتدادي در هر ولايت مطابق قانون استملاک تعيين می گردد.

(۲) قيمت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطي - امتدادي که توسط هيئت استملاک در ولايت مربوط تثبيت می گردد، از طرف مجلس اداري ولايت مربوط تأييد و جهت تصويب به مراجع ذيصلاح ارايه می شود.

#### تثبيت تعويض استملاک

ماده بيستم:

تعويض ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطي - امتدادي، مطابق احکام مندرج فصل پنجم قانون استملاک، تثبيت می شود.

## د ورکړې وړ پيسو تصويب

يوويشتمه ماده:

(۱) استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، تر استملاک لاندې ملکیتونو د بدل د ورکړې وړ ټولې پيسې او د خطي- امتدادي پروژو له پلي کولو څخه د راولاړې شوې خسارې جبران د اړوند ولايت د اداري مجلس له تأييد او د ماليې وزارت د موافقې له ترلاسه کولو وروسته په مجموعي ډول د تصويب لپاره حکومت ته وړاندې کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې د ورکړې وړ ټولې پيسې، د حکومت له تصويب وروسته د استملاک له ځانگړې بودجوي کود څخه، اجراء کېږي.

## پنځم فصل

### متفرقه حکمونه

#### د رپوټ وړاندې کول

دوه ويشتمه ماده:

استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، د اړتيا په وخت کې د خطي- امتدادي

## تصويب مبالغ قابل پرداخت

ماده بيست و يکم:

(۱) اداره استملاک کوننده مکلف است، مجموع مبالغ قابل پرداخت تعويض ملکيت های تحت استملاک و جبران خساره ناشی از تطبيق پروژه های خطي - امتدادی را بعد از تأييد مجلس اداري ولايت مربوط و کسب موافقه وزارت ماليه به صورت مجموعي جهت تصويب به حکومت، ارايه نمايد.

(۲) مجموع مبالغ قابل پرداخت مندرج فقره (۱) اين ماده بعد از تصويب حکومت از کود خاص بودجودی استملاک، اجراء می گردد.

## فصل پنجم

### احکام متفرقه

#### ارايه گزارش

ماده بيست و دوم:

اداره استملاک کوننده مکلف است، عندالضرورت گزارش استملاک

پروژو د استملاک رپوټ حکومت ته وړاندې کړي.

## د بدل ورکړه

درويشتمه ماده:

استملاک کوونکې اداره، د استملاک بدل هغه شخص ته چې د قانون له حکمونو سره سم، مالک پېژندل شوی وي د بانک له يا د هرې بلې ډاډمنې وسيلې له لارې ورکوي.

## د ارتفاق حق

خلبريشتمه ماده:

(۱) که چېرې استملاک کوونکې اداره د خطي- امتدادي پروژو د پلي کولو لپاره په دايمي توگه د ملکيت استملاک ته اړتيا ونه لري او د ملکيت مالک وکولای شي له پيل څخه د پروژې تر پلي کولو پورې له خپل ملکيت څخه په مطلوب ډول گټه واخلي، په دې صورت کې استملاک کوونکې اداره د ارتفاق له حق څخه په گټې اخيستې سره د ملکيت مالک ته يوازې د رسېدلي خسارې جبران ورکوي.

پروژه های خطي- امتدادی را به حکومت ارایه نماید.

## تأديۀ تعويض

ماده بیست و سوم:

اداره استملاک کننده، تعويض استملاک را به شخصی که مطابق احکام قانون، مالک شناخته شده است از طريق بانک يا هر وسیله مطمئن دیگر تأديه می نماید.

## حق ارتفاق

ماده بیست و چهارم:

(۱) هرگاه اداره استملاک کننده جهت تطبيق پروژه های خطي- امتدادی به استملاک ملکيت طور دايمي نیاز نداشته باشد و مالک ملکيت بتواند از شروع الی تطبيق پروژه از ملکيت خویش استفاده مطلوب نماید، در این صورت اداره استملاک کننده با استفاده از حق ارتفاق به مالک ملکيت صرف جبران خساره وارده را تأديه می نماید.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو ملکیتونو باندې د ارتفاق حق، په دایمي ډول ثابت دی.

## د سند وضع کول

پنځه ویشتمه ماده:

د خطي- امتدادي پروژې تر استملاک لاندې ساحه، مالک ته د بدل له ورکولو وروسته، د شخص د ځمکوالۍ له سرجمع څخه د شخصي ځمکو د ثبت د اساس له دفتر او د ماليې ورکولو د اساس له دفتر څخه وضع کېږي او د عامه ملکیت د ثبت په دفتر کې، ثبتېږي.

## د ګاونډيو ځمکو مدیریت

شپږویشتمه ماده:

اړوندې ادارې مکلفې دي، د خطي- امتدادي پروژو له پلي کولو سره هم مهاله، د پروژې ګاونډي او شاوخوا ځمکې په اغېزمن ډول مدیریت کړي او د هغو غصب څخه مخنیوی وکړي.

(۲) حق ارتفاق بالای ملکیت های مندرج فقره (۱) این ماده، طور دایمی ثابت می باشد.

## وضع سند

ماده بیست و پنجم:

ساحه تحت استملاک پروژه خطي- امتدادي بعد از پرداخت تعویض به مالک، از سرجمع زمینداری شخص از دفتر اساس ثبت زمین های شخصی و دفتر اساس مالیه دهی وضع گردیده و در دفتر ثبت ملکیت عامه، ثبت می گردد.

## مدیریت زمین های همجوار

ماده بیست و ششم:

ادارات ذیربط مکلف اند، همزمان با تطبیق پروژه های خطي- امتدادي، زمین های همجوار و اطراف پروژه را طور مؤثر مدیریت نموده و از غصب آن ها جلوگیری نمایند.

## سيمه ييزې بشري سرچينې

اووه ويشتمه ماده:

د خطي- امتدادي پروژو پلي کوونکې ادارې مکلفې دي، په غير مسلکي چارو کې د اړوندو پروژو د پلي کولو لپاره، د سيمې کارکوونکي استخدام کړي.

له ځمکې څخه اغېزمنه کټه اخيسته

اته ويشتمه ماده:

(۱) استملاک کوونکې ادارې مکلفې دي، د خطي- امتدادي پروژو پلانونه له ځمکې څخه د اغېزمنې کټې اخيستنې او د استملاک د لگښتونو د کمښت لپاره، له يو بل سره په همغږۍ کې طرحه او د امکان تر پولې پورې په يوه تگلوري کې د اقتصادي پرمختيا د دهليزونو په توگه، پلي کړي.

(۲) اړوندې ادارې او ښاروالۍ د تخصصي سکتور په همکاري مکلفې دي، د هېواد د اقتصادي ودې او کارموندنې د زمينې د برابرولو

## منابع بشري محلي

ماده بيست و هفتم:

ادارات تطبيق كنده پروژه های خطی - امتدادی مکلف اند، جهت تطبيق پروژه های مربوط در امور غيرمسلکي، کارکنان محل را استخدام نمایند.

استفاده مؤثر از زمین

ماده بيست و هشتم:

(۱) ادارات استملاک كنده مكلف اند، پلان های پروژه های خطی- امتدادی را جهت استفاده مؤثر از زمین و کاهش مصارف استملاک، در هماهنگی با همدیگر طرح و تا حد ممکن در یک مسیر بصورت دهلیز های انکشاف اقتصادی، تطبيق نمایند.

(۲) ادارات ذیربط و ښاروالۍ ها به همکاري سکتور خصوصي مکلف اند، جهت فراهم نمودن زمينه رشد اقتصادي کشور و کاريابي، برنامه ها و

پرمختيائي پروگرامونه او پلانونه طرحه او د خطي- امتدادي پروژو له گاونډيو ځمکو څخه د اغيزمنې سوداگريزې گټې اخيستنې زمينه برابره کړي.

له ظرفيتونو څخه گټه اخيستنې

نهه ويشتمه ماده:

(۱) د اراضي اداره او استملاک کوونکې اداره کولای شي په ښه توگه د خطي- امتدادي پروژو د پلي کولو په منظور د قرارداد پر بنسټ د خصوصي سکتور له ظرفيتونو څخه گټه واخلي.

(۲) د اراضي اداره او استملاک کوونکې اداره د خطي- امتدادي پروژو د پلي کولو په منظور کولای شي د سيمې د شوراگانو له ظرفيت څخه گټه واخلي.

د کړنلارو او لايحو وضع کول

دېرشمه ماده:

د اراضي اداره له اړوندو ادارو سره په همغږۍ کې کولای شي په ښه توگه ددې مقررې د حکمونو د پلي کولو

پلان های انکشافی را طرح و زمینه استفاده مؤثر تجارتي از زمین های همجوار پروژه های خطی- امتدادی را فراهم نمایند.

استفاده از ظرفیت ها

ماده بیست و نهم:

(۱) اداره اراضی و اداره استملاک کننده می توانند به منظور تطبیق بهتر پروژه های خطی - امتدادی از ظرفیت های سکتور خصوصی به اساس قرارداد، استفاده نمایند.

(۲) اداره اراضی و اداره استملاک کننده به منظور تطبیق پروژه های خطی- امتدادی می توانند از ظرفیت شورا های محل استفاده نمایند.

وضع طرز العمل ها و لوايح

ماده سی ام:

اداره اراضی در هماهنگی با ادارات ذیربط می تواند، جهت تطبیق بهتر احکام این مقرر، طرز العمل ها و

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

لوایح را وضع نماید.

لپاره، کړنلارې او لایحې وضع کړي.

انفاذ

انفاذ

ماده سی و یکم:

یو دېرشمه ماده:

این مقررہ از تاریخ نشر در جریده

دغه مقررہ په رسمي جریده کې د

رسمی نافذ می گردد.

خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

## اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی  
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد  
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی





**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

- **Amendment to Some Articles of  
Population Registration Act**
- **Amendment and Addition to Some  
Articles of Regulation on Manner and  
Function of Private Mass Media**
- **Regulation on Linear Land  
Expropriation Projects**

**Date: 21<sup>th</sup> February. 2018  
ISSUE NO: (1283)**